



PIETRE/3

Casa dolce casa

Ogni particolare è unico.
Every detail is unique
Chaque détail est unique
Jedes Teil ein Einzelstück.
Cada detalle es único
Каждая деталь уникальна

Casa dolce casa, esprimendo qualità e creatività come propri tratti identificativi, si propone di creare un prodotto dall'aspetto naturale, ma allo stesso tempo originale, attraverso un particolare processo produttivo: Casablend. Questa esclusiva tecnologia di miscelazione permette di ottenere un risultato sempre diverso. Ogni singolo elemento diventa in questo modo non riproducibile, in una geografia di Forme davvero unica.

Casa dolce casa has created a product with a natural look that is original at the same time: Casablend. With its innovative production process, this line is a clear expression of quality and creativity as revealed through its uniquely distinctive characteristics. Casablend's exclusive mixing technology makes it possible to achieve a different result every time: the individual elements cannot be replicated, thus creating a truly unique geography of Forms.

À travers ses traits distinctifs de qualité et de créativité, Casa dolce casa se propose de créer un produit à l'aspect à la fois naturel et original grâce à un procédé de production spécial : Casablend. Cette technologie exclusive de mélange permet d'obtenir un résultat toujours différent. Chaque élément est ainsi non reproductible et s'inscrit dans une géographie de Formes véritablement unique.

Casa dolce casa stellt aus Ausdruck der ihr eigenen Qualität und Kreativität ein neues Produkt vor, dessen natürliches, aber gleichzeitig originelles Aussehen durch ein besonderes Herstellungsverfahren entsteht: Casablend. Diese exklusive Mischtechnologie ermöglicht die Schaffung von stets verschiedenen Ergebnissen. Jedes einzelne Element wird so unnachahmlich, in einer wahrhaft einzigartigen Geographie der Formen.

Casa dolce casa, subraya la calidad y creatividad que la caracterizan, creando un producto nuevo de aspecto natural y original al mismo tiempo, a través de un particular proceso productivo: Casablend. Esta exclusiva tecnología de mezcla permite que se obtenga siempre un resultado diferente. De esta manera cada elemento es irrepetible, en una geografía de Formas realmente única.

Casa dolce casa, subraya la calidad y creatividad que la caracterizan, creando un producto nuevo de aspecto natural y original al mismo tiempo, a través de un particular proceso productivo: Casablend. Esta exclusiva tecnología de mezcla permite que se obtenga siempre un resultado diferente. De esta manera cada elemento es irrepetible, en una geografía de Formas realmente única.

Компания Casa dolce casa, выражая качество и творчество в качестве своих отличительных черт, предлагает создание изделия с натуральным внешним видом, но, в то же время, оригинальным, благодаря особенному производственному процессу: Casablend. Эта эксклюзивная технология смешивания позволяет получать все время разные результаты. Таким образом, каждый отдельный элемент становится единственным в своем роде в поистине уникальной географии форм.





Pietre 3 è la naturale evoluzione di un progetto che ha segnato la storia di Casa dolce Casa. Nella sua apparente semplicità è la diretta conseguenza di uno studio attento ai particolari e di un percorso creativo che si tiene lontano dalle mode effimere. Il valore dell'essenziale è all'origine della sua spiccata eleganza che resiste al passare del tempo. Una cifra stilistica colta e raffinata contraddistingue la scelta delle sfumature naturali che trasmettono un placido senso di nitore e misura negli spazi in cui si trovano. Inconsuete geometrie arricchiscono la collezione donandogli un diffuso senso di equilibrio e simmetria.

Pietre 3 is the natural evolution of a project that has marked the history of Casa dolce Casa. In its apparent simplicity it is the direct result of a careful study, mindful of detail, and a creative path that steers clear of passing trends.

The value of what is essential lies at the origin of a pronounced elegance that withstands the test of time.

A cultured and refined stylistic figure distinguishes the choice of natural shades, to convey a placid sense of clearness and measure in the spaces they adorn. Unusual patterns enrich the collection, providing a widespread sense of balance and symmetry.

Pietre 3 est l'évolution naturelle d'un projet qui a marqué l'histoire de Casa dolce Casa. Dans son apparente simplicité, c'est la conséquence directe d'une étude poussée des détails et d'un parcours créatif qui reste loin des modes éphémères.

La valeur de l'essentiel est à l'origine de son élégance prononcée qui résiste au temps qui passe. Un caractère stylistique distinctif cultivé et raffiné caractérise le choix des nuances naturelles qui transmettent un paisible sens de clarté et de mesure dans les espaces où elles se trouvent. D'inhabituelles géométries enrichissent la collection en lui donnant un sens diffus d'équilibre et de symétrie.

Pietre 3 ist die natürliche Evolution eines Projekts, das die Geschichte von Home Sweet Home prägte. In seiner scheinbaren Schlichtheit ist es die direkte Konsequenz einer sorgfältigen Studie mit Beachtung der Einzelheiten und eines schöpferischen Wegs, der den vorübergehenden Moden fern bleibt. Aus dem Wert des Wesentlichen entspringt seine ausgeprägte Eleganz, die dem Lauf der Zeit widersteht.

Ein kultivierter und eleganter stilistischer Kodex zeichnet die Wahl der natürlichen Farbtöne aus, die ein stilles Empfinden von Klarheit und Maß in den Räumen, in denen sie sich befinden, vermitteln. Ungewöhnliche Geometrien bereichern die Kollektion und verleihen ihr ein allgemeines Empfinden von Ausgeglichenheit und Symmetrie.

Pietre 3 es la evolución natural de un proyecto que ha marcado la historia de Casa dolce Casa. En su aparente simplicidad, es la consecuencia directa de un estudio atento a los detalles y de un proceso creativo que se aparta de las modas efímeras.

El valor de lo esencial está en el origen de su gran elegancia, que resiste el paso del tiempo. Un código estilístico culto y refinado caracteriza la selección de tonalidades naturales, que transmiten una placida sensación de pulcritud y medida en los ambientes en que se encuentran. Insólitas geometrías enriquecen la colección, generando una difusa impresión de equilibrio y simetría.

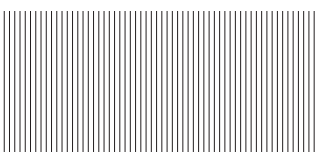
Pietre 3 - это естественная эволюция проекта, оставившая след в истории Casa Dolce Casa.

В ее кажущейся простоте она является прямым результатом тщательных исследований деталей и креативного пути, проходящего вдали от капризов моды.

Ценность сущности лежит в основе ее выраженной элегантности, которая противостоит течению времени. Просвещенный и изысканный стилистический

знак отличает выбор натуральных оттенков, которые передают мягкое ощущение чистоты и соразмерности окружающего пространства.

Необычная геометрия обогащает коллекцию, наделяя ее большим чувством равновесия и симметрии.





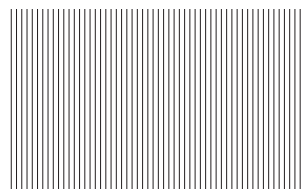
LIMESTONE WHITE DECORO TRAPEZIO 52,8x27,5 20³/₁₆"x10³/₁₆" LIMESTONE ASH DECORO TRAPEZIO 52,8x27,5 20³/₁₆"x10³/₁₆"





LIMESTONE COAL 80x80 31 1/2"x31 1/2" 80x180 31 1/2"x70 3/4"



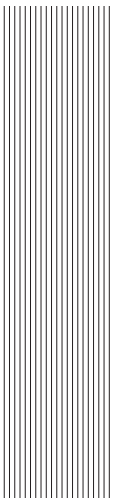


LIMESTONE COAL **80x80** 31¹/₂"x31¹/₂" **80x180** 31¹/₂"x70³/₄"





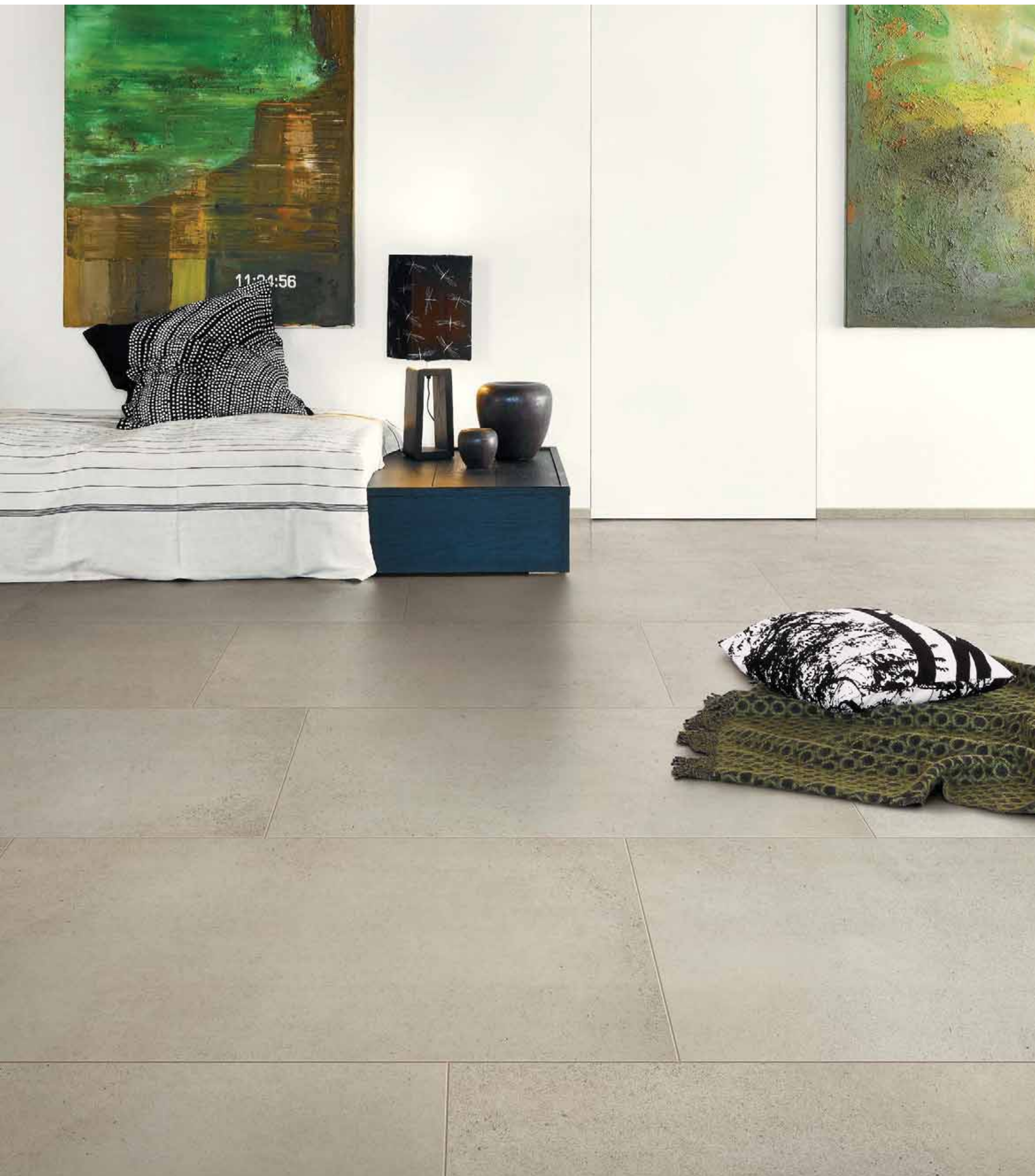
WALL: LIMESTONE COAL **40x80** 15³/₈"x31¹/₈" **80x180** 31¹/₈"x31¹/₈" LIMESTONE COAL MOSAICO ELLITTICO **30x30** 11³/₈"x11³/₈"
 FLOOR: LIMESTONE TAUPE **60x60** 23⁵/₈"x23⁵/₈"

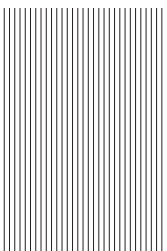




WALL: LIMESTONE TAUPE MOSAICO ELLITTICO **30x30** 11³/₈"x11³/₈"
FLOOR: LIMESTONE TAUPE **60x60** 23⁵/₈"x23⁵/₈"







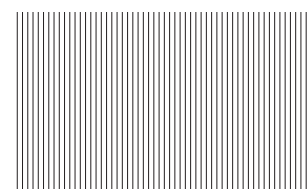


essence
core,
, subs
(o the
essence
of be
of al

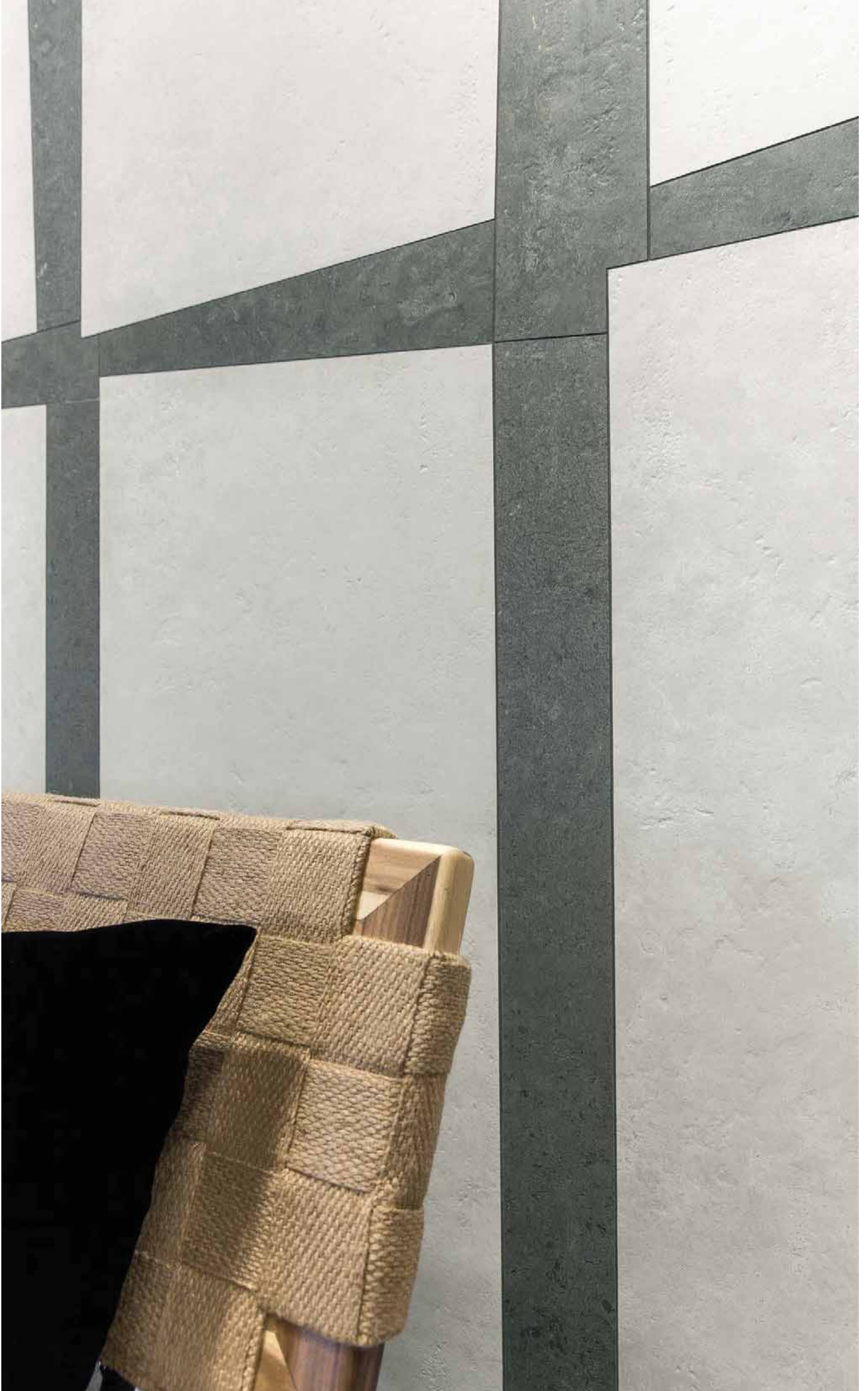
Marble, m. marble: a marble pillar;
a marble statue; a slab of marble;
a marble quarry; Carrara marble;
a collection of Greek marbles;
to have a heart of stone;
to freeze.

WALL: LIMESTONE COAL LIMESTONE WHITE DECORO IDROGETTO
FLOOR: LIMESTONE ASH 80x180 31 1/2" x 31 1/2"



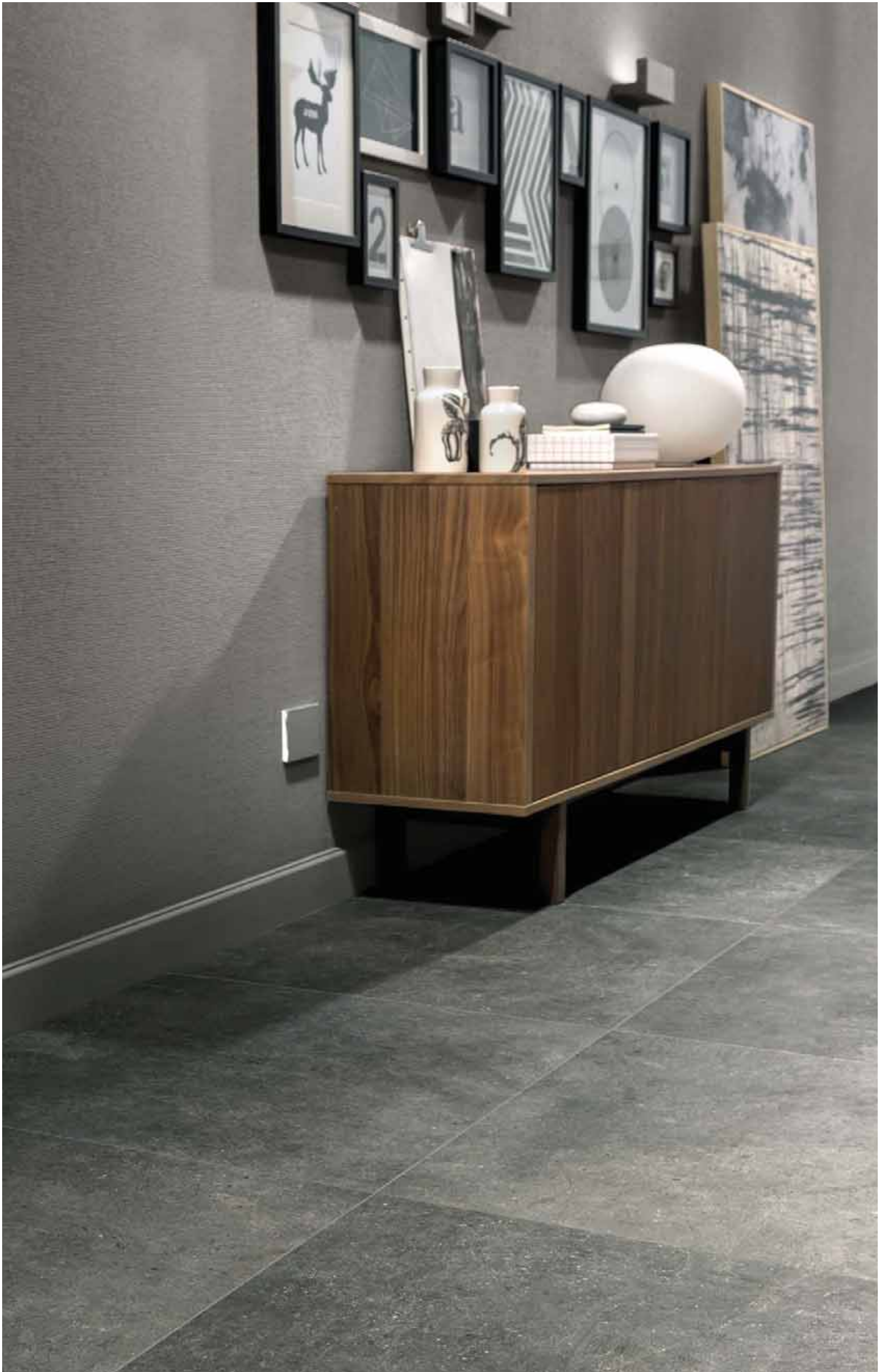
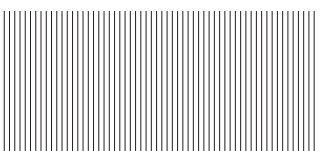


WALL: LIMESTONE COAL LIMESTONE WHITE DECORO IDROGETTO
FLOOR: LIMESTONE ASH **80x180** 31¹/₈"x31¹/₈"



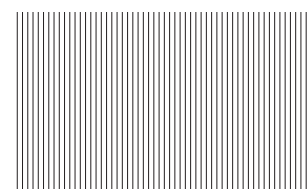


WALL: LIMESTONE COAL LIMESTONE WHITE DECORO IDROGETTO
FLOOR: LIMESTONE ASH **80x180** 31 1/2"x31 1/2"



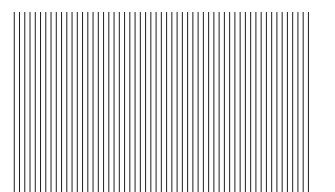




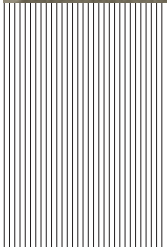


LIMESTONE COAL **80x80** 31"¹/₂"x31"¹/₂"





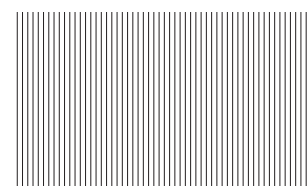
LIMESTONE PEARL DECORO PAPILLON **34,5x80** 13'6" x 31'6" LIMESTONE TAUPE DECORO PAPILLON **34,5x80** 13'6" x 31'6"

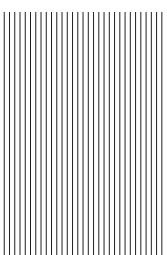
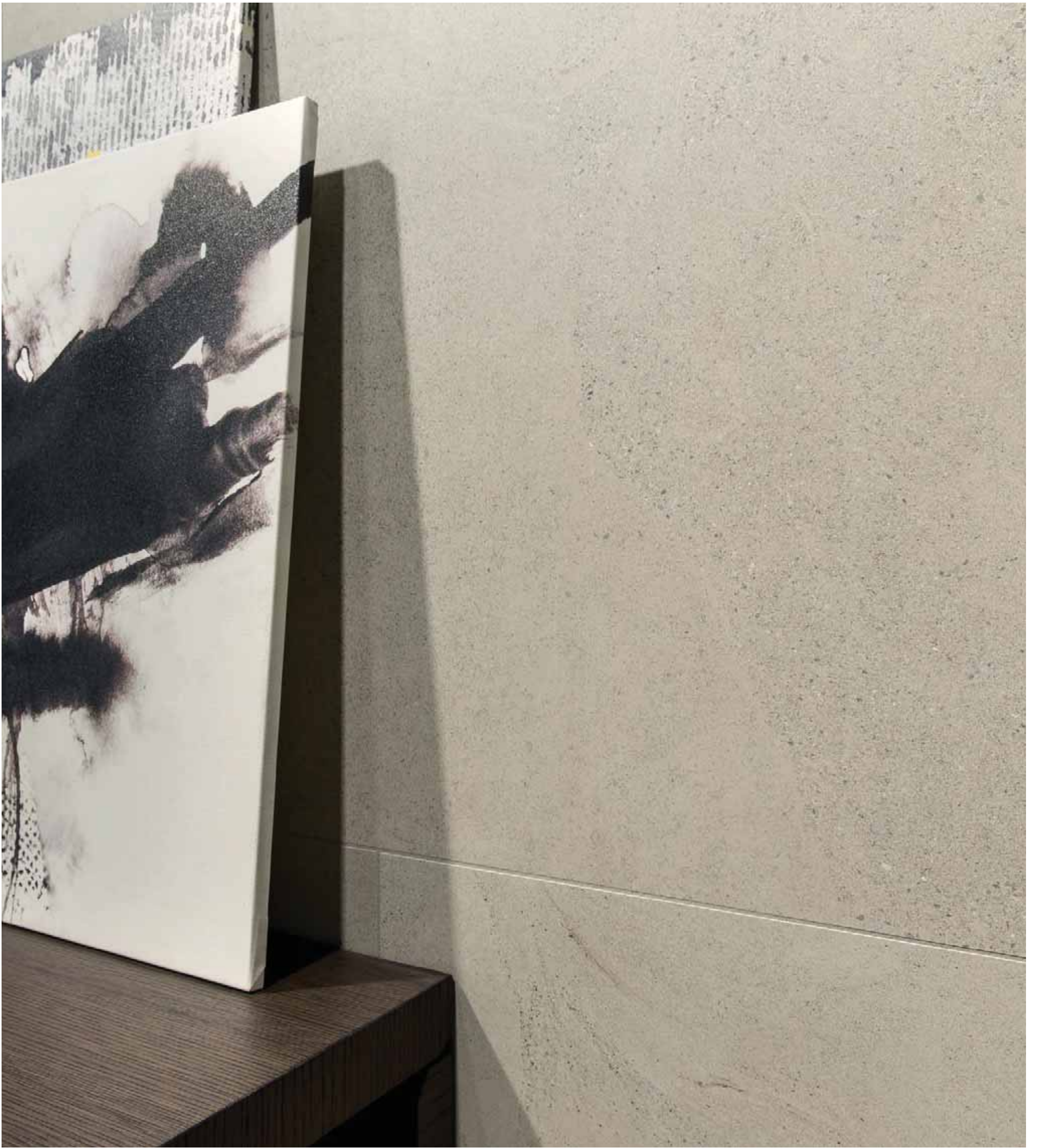




WALL: LIMESTONE PEARL **40x80** 15^{3/4}"x31^{1/2}" LIMESTONE PEARL **80x80** 31^{1/2}"x31^{1/2}"
FLOOR: LIMESTONE PEARL DECORO PAPILLON **34,5x80** 13^{1/2}"x31^{1/2}" . LIMESTONE TAUPE DECORO PAPILLON **34,5x80** 13^{1/2}"x31^{1/2}"









LIMESTONE PEARL 40x80 15 3/4" x 31 1/8" LIMESTONE PEARL 80x80 31 1/8" x 31 1/8"

PIETRE/3

1





PIETRE/3

Casa dolce casa



limestone white



limestone ash

Decoro trapezio

52,8x27,5

20³/₄"x10³/₄"



PIETRE/3

Casa dolce casa



limestone cool

80x80
31¹/₂"x31¹/₂"

80x180
31¹/₂"x70³/₇"

PIETRE/3





limestone coal

mosaico ellittico 30x30
11³/₄" x 11³/₄"



PIETRE/3

Casa dolce casa



limestone taupe

60x60
23⁵/₈" x 23⁵/₈"

PIETRE/3

5



PIETRE/3

Casa dolce casa



limestone pearl

60x120
23⁵/₈"x47¹/₈"



PIETRE/3

Casa dolce casa



limestone white



limestone cool



limestone ash

wall: decoro idrogetto

floor: 80x180
31¹/₂" x 70³/₇"

PIETRE/3

7



PIETRE/3

Casa dolce casa



limestone cool

80x80
31 1/2" x 31 1/2"



PIETRE/3



Casa dolce casa



limestone pearl



limestone taupe

wall: 40x80 15^{3/4}"x31^{1/2}"
80x80 31^{1/2}"x31^{1/2}"

floor: decoro papillon
34,5x80 13^{1/2}"x31^{1/2}"

LIMESTONE TAUPE



LIMESTONE WHITE



LIMESTONE ASH



LIMESTONE PEARL



LIMESTONE COAL



LIMESTONE ALMOND

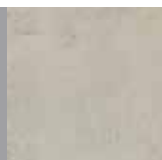
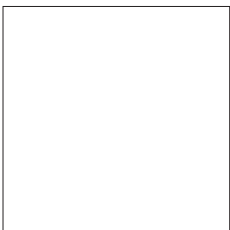
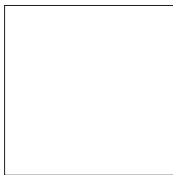


PIETRE/3

Casa dolce casa

GRES FINE PORCELLANATO
FINE PORCELAIN STONEWARE/GRES CERAME FIN/FEINSTEINZEUG KOLLECTIONEN/GRES PORCELÁNICO FINO/тонкий фарфоровый керамогранит

Formati/sizes/Formates/Formate/Formatos/ФОРМАТЫ
squadrato/Squared/Equarri/Rektifiziert/Escuadrado/КАЛПБРОВАННАЯ

10mm SPESSORE THICKNESS ÉPAISSEUR STÄRKE ESPESOR ТОЛЩИНА								
		limestone white	limestone pearl	limestone almond	limestone taupe	limestone ash	limestone coal	
	80x180	31 ¹ / ₂ "x70 ³ / ₄ "	80x180	31 ¹ / ₂ "x70 ³ / ₄ "	80x180	31 ¹ / ₂ "x70 ³ / ₄ "	80x180	31 ¹ / ₂ "x70 ³ / ₄ "
	limestone white	limestone pearl	limestone almond	limestone taupe	limestone ash	limestone coal		
	747632	747633	747634	747636	747635	747637		
	60x120	23 ⁵ / ₈ "x47 ¹ / ₈ "	60x120	23 ⁵ / ₈ "x47 ¹ / ₈ "	60x120	23 ⁵ / ₈ "x47 ¹ / ₈ "	60x120	23 ⁵ / ₈ "x47 ¹ / ₈ "
	limestone white	limestone pearl	limestone almond	limestone taupe	limestone ash	limestone coal		
	748376	748378	748377	748379	748380	748381		
	80x80	31 ¹ / ₂ "x31 ¹ / ₂ "	80x80	31 ¹ / ₂ "x31 ¹ / ₂ "	80x80	31 ¹ / ₂ "x31 ¹ / ₂ "	80x80	31 ¹ / ₂ "x31 ¹ / ₂ "
	limestone white	limestone pearl	limestone almond	limestone taupe	limestone ash	limestone coal		
	748346	748348	748347	748349	748350	748351		
	40x80	15 ³ / ₄ "x31 ¹ / ₂ "	40x80	15 ³ / ₄ "x31 ¹ / ₂ "	40x80	15 ³ / ₄ "x31 ¹ / ₂ "	40x80	15 ³ / ₄ "x31 ¹ / ₂ "
	limestone white	limestone pearl	limestone almond	limestone taupe	limestone ash	limestone coal		
	748352	748354	748353	748355	748356	748357		
	748358 strutturato	748360 strutturato	748359 strutturato	748361 strutturato	748362 strutturato	748363 strutturato		
	60x60	23 ⁵ / ₈ "x23 ⁵ / ₈ "	60x60	23 ⁵ / ₈ "x23 ⁵ / ₈ "	60x60	23 ⁵ / ₈ "x23 ⁵ / ₈ "	60x60	23 ⁵ / ₈ "x23 ⁵ / ₈ "
	limestone white	limestone pearl	limestone almond	limestone taupe	limestone ash	limestone coal		
	748370	748372	748371	748373	748374	748375		
	30x60	11 ³ / ₄ "x23 ⁵ / ₈ "	30x60	11 ³ / ₄ "x23 ⁵ / ₈ "	30x60	11 ³ / ₄ "x23 ⁵ / ₈ "	30x60	11 ³ / ₄ "x23 ⁵ / ₈ "
	limestone white	limestone pearl	limestone almond	limestone taupe	limestone ash	limestone coal		
	748364	748366	748365	748367	748368	748369		

20mm

SPESSORE
THICKNESS
ÉPAISSEUR
STÄRKE
ESPESOR
ТОЛЩИНА

limestone
white

limestone
pearl

limestone
almond

limestone
taupe

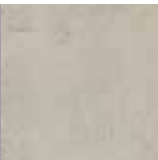
limestone
ash

limestone
coal

60x60 23⁵/₈"x23⁵/₈" limestone white	60x60 23⁵/₈"x23⁵/₈" limestone pearl	60x60 23⁵/₈"x23⁵/₈" limestone almond	60x60 23⁵/₈"x23⁵/₈" limestone taupe	60x60 23⁵/₈"x23⁵/₈" limestone ash	60x60 23⁵/₈"x23⁵/₈" limestone coal
748384 strutturato	748383 strutturato	748385 strutturato	748386 strutturato		

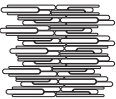
PIETRE/3

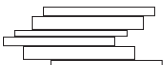
GRES FINE PORCELLANATO
FINE PORCELAIN STONEWARE/GRES CERAME FIN/FEINSTEINZEUG KOLLECTIONEN/GRES PORCELÁNICO FINO/тонкий фарфоровый керамогранит

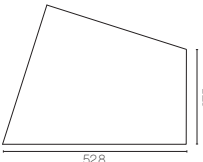
10mm SPESSORE THICKNESS ÉPAISSEUR STARKE ESPESOR ТОЛЩИНА							
		limestone white	limestone pearl	limestone almond	limestone taupe	limestone ash	limestone coal

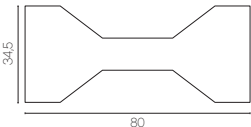
mosaici montato su rete / mounted on net appliqué sur filet / auf Netz / montado en la red  5x5 2"x2"	30x30 11 ³ / ₄ "x11 ³ / ₄ "	30x30 11 ³ / ₄ "x11 ³ / ₄ "	30x30 11 ³ / ₄ "x11 ³ / ₄ "	30x30 11 ³ / ₄ "x11 ³ / ₄ "	30x30 11 ³ / ₄ "x11 ³ / ₄ "	30x30 11 ³ / ₄ "x11 ³ / ₄ "
	limestone white	limestone pearl	limestone almond	limestone taupe	limestone ash	limestone coal
	748388	748390	748389	748391	748392	748393

mosaici montato su rete / mounted on net appliqué sur filet / auf Netz / montado en la red  2,5x2,5 1"x1"	30x30 11 ³ / ₄ "x11 ³ / ₄ "	30x30 11 ³ / ₄ "x11 ³ / ₄ "	30x30 11 ³ / ₄ "x11 ³ / ₄ "	30x30 11 ³ / ₄ "x11 ³ / ₄ "	30x30 11 ³ / ₄ "x11 ³ / ₄ "	30x30 11 ³ / ₄ "x11 ³ / ₄ "
	limestone white	limestone pearl	limestone almond	limestone taupe	limestone ash	limestone coal
	748394	748396	748395	748397	748398	748399

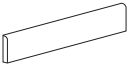
mosaico ellittico montato su rete / mounted on net appliqué sur filet / auf Netz / montado en la red 	30x30 11 ³ / ₄ "x11 ³ / ₄ "	30x30 11 ³ / ₄ "x11 ³ / ₄ "	30x30 11 ³ / ₄ "x11 ³ / ₄ "	30x30 11 ³ / ₄ "x11 ³ / ₄ "	30x30 11 ³ / ₄ "x11 ³ / ₄ "	30x30 11 ³ / ₄ "x11 ³ / ₄ "
	limestone white	limestone pearl	limestone almond	limestone taupe	limestone ash	limestone coal
	748406	748408	748407	748409	748410	748411

modulo listello sfalsato 	21x40 8 ¹ / ₄ "x15 ³ / ₄ "	21x40 8 ¹ / ₄ "x15 ³ / ₄ "	21x40 8 ¹ / ₄ "x15 ³ / ₄ "	21x40 8 ¹ / ₄ "x15 ³ / ₄ "	21x40 8 ¹ / ₄ "x15 ³ / ₄ "	21x40 8 ¹ / ₄ "x15 ³ / ₄ "
	limestone white	limestone pearl	limestone almond	limestone taupe	limestone ash	limestone coal
	748400	748402	748401	748403	748404	748405

decoro trapezio 	52,8x27,5 20 ³ / ₄ "x10 ³ / ₄ "	52,8x27,5 20 ³ / ₄ "x10 ³ / ₄ "	52,8x27,5 20 ³ / ₄ "x10 ³ / ₄ "	52,8x27,5 20 ³ / ₄ "x10 ³ / ₄ "	52,8x27,5 20 ³ / ₄ "x10 ³ / ₄ "	52,8x27,5 20 ³ / ₄ "x10 ³ / ₄ "
	limestone white	limestone pearl	limestone almond	limestone taupe	limestone ash	limestone coal
	748437	748523	748522	748524	748525	748526

decoro papillon 	34,5x80 13 ¹ / ₂ "x31 ¹ / ₂ "	34,5x80 13 ¹ / ₂ "x31 ¹ / ₂ "	34,5x80 13 ¹ / ₂ "x31 ¹ / ₂ "	34,5x80 13 ¹ / ₂ "x31 ¹ / ₂ "	34,5x80 13 ¹ / ₂ "x31 ¹ / ₂ "	34,5x80 13 ¹ / ₂ "x31 ¹ / ₂ "
	limestone white	limestone pearl	limestone almond	limestone taupe	limestone ash	limestone coal
	748430	748528	748527	748529	748530	748531

pezzi speciali
special trims/pièces spèciales/Formstücke/piezas especiales
СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ

battiscopa 	4,6x60 1 ³ / ₄ "x23 ⁵ / ₈ "	4,6x60 1 ³ / ₄ "x23 ⁵ / ₈ "	4,6x60 1 ³ / ₄ "x23 ⁵ / ₈ "	4,6x60 1 ³ / ₄ "x23 ⁵ / ₈ "	4,6x60 1 ³ / ₄ "x23 ⁵ / ₈ "	4,6x60 1 ³ / ₄ "x23 ⁵ / ₈ "
	limestone white	limestone pearl	limestone almond	limestone taupe	limestone ash	limestone coal
	748412	748414	748413	748415	748416	748417

gradino 	33x40 13"x15 ³ / ₄ "	33x40 13"x15 ³ / ₄ "	33x40 13"x15 ³ / ₄ "	33x40 13"x15 ³ / ₄ "	33x40 13"x15 ³ / ₄ "	33x40 13"x15 ³ / ₄ "
	limestone white	limestone pearl	limestone almond	limestone taupe	limestone ash	limestone coal
	748418	748420	748419	748421	748422	748423

angolo gradino 	33x40 13"x15 ³ / ₄ "	33x40 13"x15 ³ / ₄ "	33x40 13"x15 ³ / ₄ "	33x40 13"x15 ³ / ₄ "	33x40 13"x15 ³ / ₄ "	33x40 13"x15 ³ / ₄ "
	limestone white	limestone pearl	limestone almond	limestone taupe	limestone ash	limestone coal
	748424 dx 748430 sx	748426 dx 748432 sx	748425 dx 748431 sx	748427 dx 748433 sx	748428 dx 748434 sx	748429 dx 748435 sx

Decoro Idrogetto

La Fuga diventa decoro, la separazione della materia acquista una nuova espressività grazie alla tecnologia dell'idrogetto. Ogni realizzazione può essere unica e personalizzata in base allo spazio in cui dovrà essere inserita, il decoro può essere adattato a qualsiasi misura richiesta. Fuga tra i pezzi 1 mm. Per la realizzazione del progetto serve la pianta del cliente con indicazione precisa delle misure delle pareti da rivestire. Nel caso in cui non ci siano pareti perfettamente in squadro i pezzi ai lati saranno lasciati più lunghi di 5 cm.

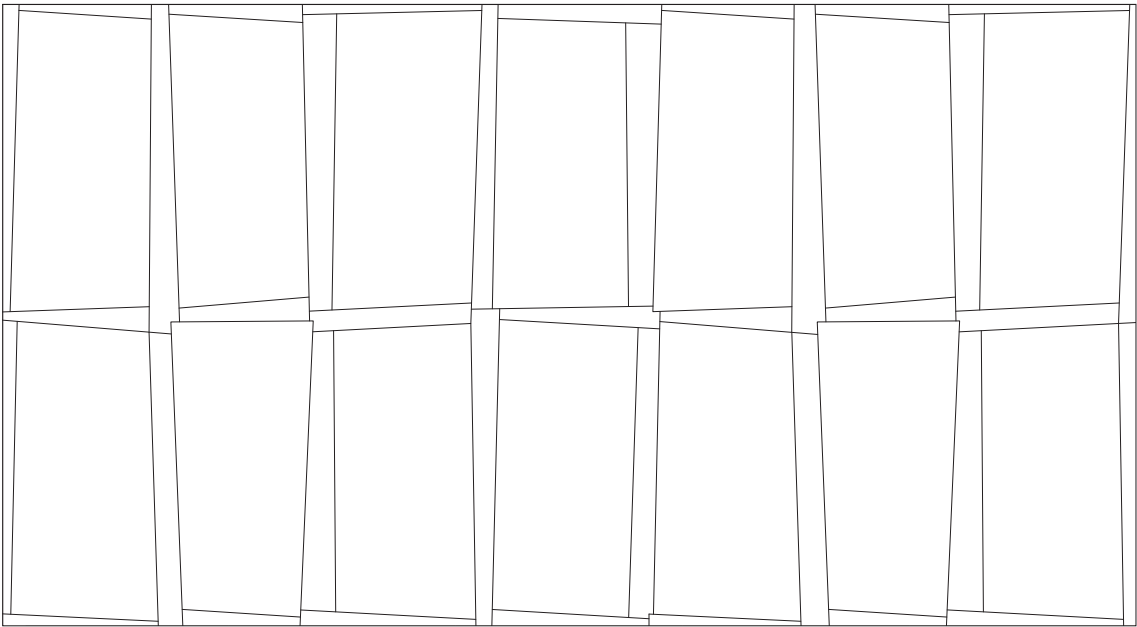
Joint spaces become part of the decoration. The space that separates the material acquires a new level of expression thanks to water-jet technology. Each project can be unique and customised based on the area where it will be installed. The decoration can be adapted to any requested measurements. 1 mm joint space between tiles. The customer's floor plan is required to design the project, providing the precise measurements of the walls where the material will be applied. If the walls are not perfectly square, the side pieces must be left 5 cm longer.

Le joint devient une décoration, la séparation de la matière acquière une nouvelle expressivité grâce à la technologie de l'hydrojet. Toutes les réalisations peuvent être uniques et personnalisées selon l'espace où elles devront être insérées, la décoration peut être adaptée à toute mesure demandée. Joint entre les pièces 1 mm. Pour la réalisation du projet, il faut le plan du client avec l'indication précise des mesures des murs à couvrir. Au cas où les murs ne seraient pas parfaitement en équerre, les pièces sur les côtés seront laissées plus longues de 5 cm.

Die Fuge wird zum Dekor; die Trennung der Materie erlangt dank der Wasserstrahltechnologie eine neue Ausdruckskraft. Jede Umsetzung kann einzigartig sein und je nach Raum, in den sie eingefügt werden soll, personalisiert werden. Das Dekor kann jeder gewünschten Größe angepasst werden. Fuge zwischen den Teilen 1 mm. Zur Umsetzung des Projekts wird der Plan des Kunden mit genauer Angabe der Maße der zu verkleidenden Wand benötigt. Im Falle von nicht perfekt quadratischen Wänden werden die an den Seiten befindlichen Teile 5 cm länger gelassen.

La junta se vuelve decoración, la separación de la materia adquiere una nueva expresión gracias a la tecnología de la propulsión por chorro de agua. Toda realización puede ser única y personalizada en base al espacio en el que se deberá colocar, la decoración se puede adaptar a cualquier medida requerida. Junta entre las piezas de 1 mm. Para llevar a cabo el proyecto es necesario contar con la planta del cliente, que indica con precisión las medidas de las paredes que hay que revestir. En el caso en el que no se cuente con paredes perfectamente en ángulo agudo, las piezas de los lados tendrán una longitud superior a los 5 cm.

Фуга между плиткой становится декоративным элементом, благодаря гидроструйной технологии линия раздела материала приобретает новую выразительность. Каждое исполнение является уникальным и персонализированным, в зависимости от декорируемого пространства. Декорирование может осуществляться для объектов любых размеров. Фуга между плиткой 1 мм. Для осуществления проекта требуется план помещения клиента с указанием точных размеров стен для облицовки. В том случае, если стены не идеально перпендикулярны и выровнены, то по бокам необходимо удлинение на 5 см.



Decoro Idrogetto 748436

Note Imballo. Tutti i singoli pezzi tagliati vengono numerati con applicazione sulla parte a vista di un pezzo di nastro isolante dove è riportato il n° del pezzo. Le scatole sono rivestite internamente di polistirolo per garantire l'integrità dei singoli pezzi. Su ogni scatola e' riportato: N° dei pezzi totali - Numerazione di ciascun pezzo. Sulla paletta viene applicata una pallet card ed una busta in plastica contenente lo schema di montaggio.

Packing notes. Each individual cut piece is given a number. The piece number is shown on the exposed side of a strip of insulation tape. The boxes are padded on the inside with polystyrene to protect the individual pieces. Each box bears the following information: Total n° of pieces - Code number of each piece. The pallet comes with a pallet card and a plastic pouch containing the assembly diagram.

Remarques concernant l'emballage. Chaque pièce découpée est numérotée avec une application sur la partie visible d'un morceau de ruban isolant sur lequel figure le n° de la pièce. Les boîtes sont revêtues intérieurement de polystyrène afin de garantir l'intégrité de chaque pièce. Sur chaque boîte figurent: le nombre de pièces totales et la numérotation de chaque pièce. Une carte de la palette et un sachet en plastique contenant le schéma du montage sont appliqués sur la palette.

Verpackungshinweise. Alle geschnittenen einzelnen Teile werden nummeriert, wobei die Nummer des Teils auf der sichtbaren Seite eines Stücks Isolierband angebracht ist. Die Kartonverpackungen sind innen mit Polystyrol ausgelegt, um die Unversehrtheit der einzelnen Teile zu gewährleisten. Folgende Angaben befinden sich auf jedem Karton: Gesamtzahl der Teile Nummerierung jedes Teils. An der Palette sind eine Palettenkarte und ein Kunststoffbeutel mit dem Montageplan angebracht.

Notas sobre el embalaje. Todas las partes cortadas se enumeran colocando en la parte a la vista de la pieza una cinta adhesiva donde se reproduce el n.º de la pieza. El interior de las cajas se reviste con poliestireno para garantizar la integridad de cada una de las piezas. Sobre cada caja se reproduce: N.º de las piezas totales - Numeración de cada pieza. En la paleta se coloca una "pallet card" y una bolsa plástica que contiene el esquema del montaje.

Примечания по Упаковке. Каждый отдельный вырезанный элемент специально пронумерован с нанесением на лицевую поверхность куска изоленты с номером элемента. Коробки внутри полностью покрыты полистиролом для обеспечения целостности каждого отдельного элемента. На каждой из коробок указано: Общее количество элементов - Нумерация каждого из элементов. На поддон прикрепляется карточка паллеты и пластиковый пакет, содержащий схему монтажа.



MADE IN FLORIM

FLORIM CERAMICHE S.p.A.

Sede Legale: Via Canaletto, 24 • 41042 Fiorano Modenese (MO) Italy
tel. +39 0536 840111 - Fax +39 0536 844750 • www.casadolcecasa.com

Florim Solution Inc. 155 Bluegrass Valley Parkway • Alpharetta, Georgia 30005
tel 1.678.393.8050 - Fax 1.678.393.8930 • www.casadolcecasa.com